

**وثيقة تأسيـــس**

**ARTICLES OF ASSOCIATION**

**شركــــة ………………………………………………………..…… ............... COMPANY**

**شركـــة ذات مسؤوليـــة محدودة مالكها شخص واحد وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية الصادر بالقانون رقم 11 لسنة 2015**

**SINGLE-MEMBER** - **LIMITED LIABILITY COMPANY**

**PERSUANT TO THE PROVISIONS OF COMMERCIAL COMPANIES ISSUED BY LAW No. (11)OF 2015**

**إنه في يوم ........................................ الموافق ..../...../........م ، ..../.../....... هـ تم تحرير هذه الوثيقة**

**These Articles of Association have been concluded on (Date: ……………………………….………….)**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **محل الإقامة والعنوان**  **Place of Residence and Address** | **رقم إثبات الشخصية**  **ID Number** | **الجنسية**  **Nationality** | **الأسم**  **Name** | **م** |
|  |  |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **PREAMBLE:** The owner  assure his legal liability to create a limited liability company, owned by one person, Qatari national, in accordance to the implemented Qatari Laws, particularly Law no 11 for the year 2015 and it’s judgments, according  to the following rules and conditions. | **تمهيد:** يقر المالك بأهليته القانونية لتأسيس شركة ذات مسئولية محدودة مالكها شخص واحد، قطرية الجنسية، وفقاً لأحكام القوانين النافذة في دولة قطر، وعلى الأخص قانون الشركات التجارية الصادربالقانون رقم (11) لسنة 2015 ،وأحكام هذه الوثيقة، وذلك طبقاً للشروط والأوضاع الآتية: |
| **Article (1)**  **The name of the Company is:**  ………….…………………………….....……… (Single-Member Limited Liability Company). Its owner is a single person. | **مــــادة (1)**  **اسم الشركة:**  .................................................................(ذ.م.م) شركة ذات مسؤولية محدودة مالكها شخص واحد. |
| **Article (2)**  The purpose of the Company shall be………………..…………..…………..………………………………………………… | **مـــادة (2)**  غرض الشركة: ................................................................................................................. |
| **Article (3)**  The Company's head office shall be in the city of ….………………………..……duration of the Company……………. Years. | **مــــادة (3)**  المركز الرئيسي للشركة في مدينة: ............................................ **،**مدة الشركة................................ سنة |
| **Article (4)**  The capital of the Company has been fixed at **Qatari Riyals (….………....)** ,**(……..)** as cash value, and sum of Material value (………….……….) and the material shares have been handed in full as follows:  -  -  - | **مــــادة (4)**  حدد رأسمال الشركة بمبلغ (………………………...............) ريال قطري، منها مبلغ (.................................) حصة نقدية، ومبلغ( ......................) حصة عينية وسلمت الحصة العينية كاملة وهي على النحو التالي:  -  -  - |
| **Article (5)**  **COMPANY MANAGEMENT**: The Company shall be managed by the owner of its capital who may appoint one or more managers to represent it before the judiciary & others, and he will be responsible for Company management before the owner. | **مـــادة (5)**  **إدارة الشركة:** يدير الشركة مالك رأس المال، ويجوز أن يعين لها مديراً أو أكثر، يمثلها أمام القضاء والغير، ويكون مسؤولاً عن إدارتها أمام المالك. |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **الصلاحيات**  **Powers and Privileges** | **الصفه**  **Position** | **الجنسية**  **Nationality** | **الاسم**  **Name** | **م** |
|  |  |  |  |  |

The provisions of Commercial Companies Law No.: (11) for the year 2015 is applicable upon whatever is not mentioned in the Founding Document.

أنا الموقع .................................................. أقـر أنه في الساعة الدقيقة بتاريخ / / هـ الموافق / / م

قـد حضر أمامي الشخص الموقع أعلاه وأبرز هذا المحرر طالباً توثيقه، فدققت فيه وفي أهليــته وهـــويته فلم أجـــد مانعاً قانونياً من توثيقه فتلوته عليه وأفهمته مضمونة فأقره ووقعه أمامي. إن إدارة التوثيق غير مسؤولة عن محتويات هذا المحرر وعن الإلتزامات الناشئة عنه.

I, the signatory, admit that it is at……o'clock……. minutes on……./……./…….AH, corresponding to …../……./…….AD, the above signatory person came before me and presented the document asking for attesting it. I examined it and his qualification and identity and I did not find a legal prohibitory for attesting it. I read it upon him and explained its content for him and he accepted it and signed before me. The Attestation Department is neither responsible of the contents of this document nor of the obligations that arise out of it.

**توقيع المالك**

**Owner signature**

**المــــوثق**

**Attester**

**ﻧﻤﻮذج ث / 1**  Form tha/1

**ﻣﺤﻀﺮ ﺗﻮﺛﻴﻖ رﻗﻢ (** ................. **)**

**Attestation Minutes No.:(………)**

**ﺇﺩﺍﺭﺓ ﺍﻟﺘﻮﺛﻴﻖ**  
**Department of Documentation**